

Paper Reference(s) 4BA0/01  
Pearson Edexcel International GCSE

Total Marks
-------------

Bangla  
PAPER 1: Reading, Writing and Translation

Tuesday 28 May 2024 – Morning

Time: 2 hours 30 minutes

In the boxes below, write your name, centre number and candidate number.

Surname					
Other names					
Centre Number					
Candidate Number					

**YOU MUST HAVE**

**Nil**

**YOU WILL BE GIVEN**

**Text Booklet**

**INSTRUCTIONS**

**There are THREE sections you must answer:**

- Section A Questions 1–4**
- Section B Question 5 and EITHER Question 6(a) OR 6(b) OR 6(c)**
- Section C Question 7.**

**Answer the questions in the spaces provided**

- there may be more space than you need.**

**You must NOT use a dictionary.**

**Turn over**

## **INFORMATION**

**The total mark for this paper is 100.**

**The marks for EACH question are shown in brackets – use this as a guide as to how much time to spend on each question.**

## **ADVICE**

**Read each question carefully before you start to answer it.**

**Check your answers if you have time at the end.**

---

## **SECTION A**

### **Reading**

**Answer ALL questions.**

**Write your answers in the spaces provided.**

**Multiple-choice questions must be answered with a cross in a box ☐.** If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☐. Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

1 Look at the text and the list of words for Question 1 in the Text Booklet.

‘সামাজিক যোগাযোগ মাধ্যমের ব্যবহার’ সম্বন্ধে নিচের লেখাটি পড়ো এবং শব্দ তালিকা থেকে প্রতিটি বাক্যে সঠিক শব্দের অক্ষরটি বসাতো।

(6 marks)

সামাজিক যোগাযোগ মাধ্যমের ব্যবহার

উদাহরণ:	মানুষ ... সামাজিক যোগাযোগ মাধ্যম ব্যবহার করে।	<b>B</b>
1 (a)	সামাজিক যোগাযোগের চর্চা এখন ... হয়ে গেছে।	

## 1 continued.

1 (b)	মানুষ এখানে ... শেয়ার করে।	
1 (c)	মানুষ এখানে অন্যের লেখা পড়ে ... পায়।	
1 (d)	মানুষ বন্ধুদের সাথে ...।	
1 (e)	ছাত্রছাত্রীরা লেখাপড়ায় ... হয়।	
1 (f)	অনেকে মিথ্যা খবর দিয়ে ... দেয়।	

(Total for Question 1 = 6 marks)

---

**2 Look at the text for Question 2 in the Text Booklet.**

‘অনলাইনে পোশাক ক্রয়’ - এ সম্বন্ধে নিচে দেওয়া তিনজন কলেজ ছাত্রছাত্রীর মতামত পড়ো এবং সঠিক বাক্যে ☐ চিহ্ন দিয়ে সঠিক নাম/নামগুলোর সঙ্গে বাক্যগুলো মেলাও। কোনো কোনো ক্ষেত্রে বাক্যের সঙ্গে নামের মিল না-ও থাকতে পারে।

**(8 marks)**

অনলাইনে পোশাক ক্রয়

**(continued on the next page)**

2 continued.

উদাহরণ:	মাহির	কমলা	টমাস
	অনলাইন কেনাকাটায় ব্যক্তিগত পছন্দ আছে।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A	ব্যাঙের পোশাক সবসময় ভাল হয় না।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	গায়ের সাথে মিল করে পোশাক কিনুন।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	আর্থিক ক্ষতির সম্ভাবনা রয়েছে।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(continued on the next page)

Turn over



	মাহির	কমলা	টমাস
D	যে পোশাকে আপনি অভ্যস্ত সে পোশাক পরুন।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	অনেকে অনলাইনে দ্রুত অর্ডার করেন।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	বিক্রিত মাল ফেরত দেয়ার নিয়ম দেখা জরুরী।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	সাইজের তালিকা ও গ্রাহকের অভিমত দেখুন।	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 8 marks)

Turn over

**3 Look at the text for Question 3 in the Text Booklet.**

‘বিশ্ব ভ্রমণে বাংলাদেশী তরুণী’  
সম্বন্ধে নিচের লেখাটি পড়ো। বাংলায়  
নম্বর অথবা শব্দ/শব্দমালা দিয়ে  
নোটগুলি পূরণ করো।

বিশ্ব ভ্রমণে বাংলাদেশী তরুণী  
উদাহরণ: কাজী আসমা আজমরৌ:  
বাংলাদেশের নাগরিক

(a) কাজী আসমার প্রথম ভ্রমণকাল:

---

(1 mark)

**3 continued.**

(b) তার দ্বিতীয় গন্তব্য:

---

**(1 mark)**

(c) তার বাল্যবেলায় স্বভাব:

---

**(1 mark)**

(d) যে দৃশ্য তাকে আকৃষ্ট করে:

---

**(1 mark)**

3 continued.

(e) তার ভ্রমণের অনুভূতি:

\_\_\_\_\_ আর

\_\_\_\_\_

(2 marks)

(f) ভ্রমণ ব্যয়ের উৎস:

\_\_\_\_\_ আর

\_\_\_\_\_

(2 marks)

(continued on the next page)

Turn over

3 continued.

(g) ভ্রমণের মাধ্যমে তার অর্জন:

\_\_\_\_\_ আর

\_\_\_\_\_  
(2 marks)

(h) ভ্রমণের উপকারিতা:

\_\_\_\_\_ আর

\_\_\_\_\_  
(2 marks)

**(Total for Question 3 = 12 marks)**

**Turn over**

- 4 (a) Look at the text for Question 4(a) in the Text Booklet.

নিচে দেওয়া ‘লাইব্রেরী’ বিষয়ে  
লেখাটির অংশবিশেষ পড়ো।

লাইব্রেরী

গল্পটিতে যেসব তথ্য রয়েছে তা  
ব্যবহার করে বাংলায় প্রশ্নগুলোর  
উত্তর দাও। তোমার উত্তর সম্পূর্ণ  
বাক্যে লেখার প্রয়োজন নেই।

(continued on the next page)

**4(a) continued.**

- (i) কীভাবে বুঝা যায় যে লেখক  
লাইব্রেরী পছন্দ করেন? দুটি  
বিষয় লেখো।

**(2 marks)**

---

---

---

**(continued on the next page)**

**4(a) continued.**

(ii) সরকারী লাইব্রেরীগুলো  
গুরুত্বপূর্ণ কেন? দুটি বিষয়  
লেখো।

**(2 marks)**

---

---

---

**(continued on the next page)**



**4(a) continued.**

(iii) ব্যক্তিগত লাইব্রেরী সম্বন্ধে  
লেখকের মন্তব্যটি কেমন? দুটি  
বিষয় লেখো।

**(2 marks)**

---

---

---

**(continued on the next page)**

**4(a) continued.**

(iv) বই নির্বাচনের বিষয়ে লেখক কী  
পরামর্শ দিয়েছেন? দুটি বিষয়  
লেখো।

**(2 marks)**

---

---

---

**(continued on the next page)**

4(a) continued.

- (v) লেখক কীভাবে অন্য লোকদের  
সাথে তার বই প্রেমের তুলনা  
করেছেন? একটি বিষয় লেখো।  
(1 mark)
- 
- 

- (vi) লেখাটিতে দাদা-দাদীর কথা  
উল্লেখ করা হয়েছে কেন?  
একটি বিষয় লেখো।  
(1 mark)
- 
- 

(continued on the next page)

Turn over

**4 continued.**

**(b) Look at the text for Question 4(b) in the Text Booklet.**

নিচে দেওয়া ‘লাইব্রেরী’ লেখাটির  
বিষয়ে দুই বন্ধুর আলোচনাটি পড়ে  
বাংলায় প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও।

**(continued on the next page)**

**4(b) continued.**

(i) নিচের বিষয়গুলোর ওপর প্রথম বন্ধুর মন্তব্য সংক্ষেপে লেখো:

- জাতির উন্নতি ও সফলতার চাবিকাঠি

**(1 mark)**

- আধুনিক লাইব্রেরীর ধারণা

**(1 mark)**

---

---

---

**(continued on the next page)**

4(b) continued.

(ii) নিচের বিষয়গুলোর ওপর দ্বিতীয় বন্ধুর মন্তব্য সংক্ষেপে লেখো:

- সমাজের একটি বাস্তব সমস্যা  
(1 mark)
- সমস্যা সমাধানের একটি উপায়  
(1 mark)

---

---

---

(Total for Question 4 = 14 marks)

---

---

**TOTAL FOR SECTION A = 40 MARKS**

**Turn over**

## SECTION B

### Writing

Answer Question 5 and EITHER Question 6(a) OR 6(b) OR 6(c).

Write your answers in the spaces provided.

- 5 Look at the list of words for Question 5 in the Text Booklet.

আমার বাড়ি

আমার বাড়ি সম্পর্কে বাংলায় প্রায় ৮০ শব্দের মধ্যে একটি অনুচ্ছেদ লেখো। তোমার লেখায় ওপরে দেওয়া চারটি বিষয় অবশ্যই উল্লেখ করবে।

(14 marks)

Answer space continues on the next 5 pages.

Turn over

5 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



5 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**5 continued.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**(Total for Question 5 = 14 marks)**

- 6 নিচের তিনটি কাজ থেকে যেকোনো একটি কাজ বেছে নিয়ে তার ওপর বাংলায় প্রায় ১৪০ শব্দে লেখো।

**Indicate your question choice on page 33.**

**(continued on the next page)**

6 continued.

(a) কাজ ১

‘তোমার এলাকার পরিষ্কার  
পরিচ্ছন্নতা’ - এই বিষয়ে বাংলা  
পত্রিকার জন্য একটি নিবন্ধ লেখো।  
এতে তুমি অবশ্যই উল্লেখ করবে:

- পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতার বর্তমান  
অবস্থা
- গত মাসে পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতায়  
তোমার অংশগ্রহণ
- পরিষ্কার পরিচ্ছন্নতায় তোমার  
পরামর্শ

(26 marks)

(continued on the next page)

Turn over

6 continued.

(b) Look at the text for Question 6(b) in the Text Booklet.

কাজ ২

রকি যে বার্তাটি পাঠিয়েছে এর জবাবে তুমি রকিকে একটি ই-মেইল লেখো। এতে তুমি অবশ্যই উল্লেখ করবে:

- তোমার ভবিষ্যত পরিকল্পনা নিয়ে যার সাথে কথা হয়েছে
- যুবকদের জন্য ভবিষ্যত পরিকল্পনার প্রয়োজনীয়তা
- ভবিষ্যতে তুমি যা হতে চাও

(26 marks)

6 continued.

(c) কাজ ৩

‘স্বাস্থ্যই জীবন’- এই নামে একটি  
ব্লগ লেখো। এতে তুমি অবশ্যই  
উল্লেখ করবে:

- স্বাস্থ্যকর খাদ্যের গুরুত্ব
- সুস্থ থাকার জন্য তুমি যা যা  
করেছো
- ভবিষ্যতে সুস্থ থাকার উপায়সমূহ

(26 marks)



Indicate which question you are answering by marking a cross in the box ☐. If you change your mind, put a line through the box ☒ and then indicate your new question with a cross ☐.

Chosen question number:

Question 6(a) ☐

Question 6(b) ☐

Question 6(c) ☐

Answer space continues on the next 6 pages.

---

---

---

---

Turn over

6 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**6 continued.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**(Total for Question 6 = 26 marks)**

---

---

**TOTAL FOR SECTION B = 40 MARKS**

**Turn over**

**SECTION C****Translation into Bangla**

**Write your answer in the space provided.**

**7 Look at the text for Question 7 in the Text Booklet.**

নিচের লেখাটি বাংলায় অনুবাদ করো।

**(20 marks)**

**Answer space continues on the next 6 pages.**

---

---

---

---

---

**Turn over**



7 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

7 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

7 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

7 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

7 continued.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**7 continued.**

---

---

---

---

**(Total for Question 7 = 20 marks)**

---

---

**TOTAL FOR SECTION C = 20 MARKS**  
**TOTAL FOR PAPER = 100 MARKS**  
**END OF PAPER**